TO BE FAIR AND SQUARE, TO ENCOURAGE AND SUPPORT THE BEST, IS OUR MOTTO

# CLEVELAND JOURNAL

A Weekly for American Slovenes

Entered as second-class matter August 2, 1928, at the post-office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3, 1879

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY FEBRUARY 20th, 1930

PRICE FIVE CENTS

VOLUME III. — ISSUE NO. 8

knowledge of the world.

hose of the ancestors of King

Breaking into jail is another

eculiar mission of the librari-

ans duty to his fellow men. My-

ron W. Fuller, the assistant li-

brarian at the Haverill Public

Library has broken into jail and

sons how and which books to

sprocure.

is now serving a voluntary pri-

enry IV of France.

Popular Opera Pleases Students

Many more marvels of the Laying aside the seriousness nineral kingdom will be un- of study and forgetting about overed when men learn to des- the glagoli, pridevniki and all Hustle and bustle and the cend deeper into the interior of the other terms that make up most particular attention to the the crust of the earth. That at the matter of the Slovene school minuest details seems to be the least is the contention of Prof. the members made an evening motto of the Lodge Christ the C. Graton of Harvard. The of it last Wednesday when they King in their preparations for 3 present limit of descent is 7,- went to see the performance of the spectacle that will be pre-500 ft. at 10000 new things will the Fortune Teller which was sented on April 13 at tht Slobe found that will greatly in-playing at the Hanna Theater vene Auditorium on St. Clair rease to mineral value and last week. The play was made avenue. all the more interesting for the cast containd Jeannette Sterle Such is the way of fame. The a Slovene young lady with graves of the Kings of Navarre beautiful voice.

have been lost for many years nd now they have been dis- most popular of the Victor Her- is being attended to so that all INDE covered in the one time cathe- bert Operas and was made more will be in the finest and the UNLL dral of Lescar in Basses- Pyren- interesting since it contained best shape for the performance. The transcept of the the popular melodies that are The Lodge has acquired the church collapsed in 1599 and the known to every one. The bass property of the Bavarian playpeople buried there have lost solo that sang the "Gypsy ers when they were here in all identity until very recently Sweetheart" thrilled the aud- 1924 and have been busy in adience most.

predominant part of the per- nue. The preparations are informance not that colors were deed impressive to make the ter of manual of Arms, ardous offensive to the eye or the Passion a real occasion for the living, strict discipline and all taste but in all the scenes the people to consider and to think army life and ideas of army recostumes were always so ar- about. ranged that a rainbow of the most perfectly matched colors tion will consist of eleven acts subject matter of the play that was the outstanding eye feast of the evening. son sentence with the sole idea

that he will make the prisoners Of the individual members of book minded and "book-conthe cast all the parts were well go from cell to cell and find the as ensemble numbers made quite needs of the prisoners and then an impression on the audience.

advise the librarians at the pri-During the intermission between the first and the second cluding the mob scenes which ing and provides an evening of that the performance at the act one of the members of the will play an important part in fun and laughter. The newspaper is getting the Slovene school party discovered the whole production. The play is only one part of as could be achieved but the arname of the popular cyclopedia that the ceiling of the theatre itself has many strict demands the evenings program for they tists themselves and they are and the source of practically all was made with tile represent- from the players so that every the Orels have provided that good critics of their work say the reading four-fifths of the ing the various symbols of the individual of the cast that apeople. That is the glorious mig- zodiac and from then on one pears will play some vital part HARDS sion of the modern newspaper. could say anything that he was which will make the play even DIDW Librarians at the South Wales not referred to one tile in par- more satisfactory. There is no on library are responsible for the ticular that represented the individual in the cast who is not taurus or the symbol of the important irrespective of how be procured at Kushlan's at the Slovene things in the city and bull. That however only added minor the part seems yet with-Most people will remember to some incidents of the eve- out that particular part the hat Lizzie Borden became fam- ning that will make the eve- whole will suffer. The producous for her connection with the ning more memorable to the tion in itself is a marvel to the dexterous handling of the axe. members of the Slovene school participating member them-Well to get ahead she died some who have made up the Theatre selves and during the rehearsals time ago and when the murder party that the Slovene school all the members are do engross-

#### BEACONS IN MYSTERY PRIZE DANCE

Prizes for dancing with th her mother forty-one. The axe mysterious and secret members that was found was only one of of the Beacons will provide one the five that figured in the of the unusual features of the Masquerade Serpentine-Confetti Dance that will be held at the Egyptian estimates claim Slov. Labor Auditorium on that one-third of the Egyptians Prince avenue on Saturday more than 120 individuals and tors of a dance, which is said to SPARTANS CELEBRATE

make the estimate that about persons who will have as their them as perfect as possible. \$25,000,000 is spent in indulg- partners the two persons who have been selected by the club as the mysterious persons. The Americans may be very val- prizes will be awarded at a specuble in their self-praise in claim- ial dance that will be held dur-

Besides the prize dance the will be somewhat hushed when Beacons are busy preparing all the things that make for a real good time having taken into consideration all the necessary refreshments and items that spell a well spent evening.

ning March 1st.

Magnificient Preparations Under Way

It is weeks ago that the rehearsals have been begun and ! that the players have been selected and now the five points The Opera itself is one of the of the various acts and episodes

opting it to the stage on the Color, roitous color was the Slovene Home on St. Clair ave-

each portraying some vital in- the Orels will present next Suncident that took place during day evening at Knause's Hall. the time that was consumed bescious." His method will be to played and sung, the choruses morn. The Passion Players have treats the life of the soldier and set by other nationalities that rehearsed on a small number of portrays him in a very humor-appeared in the Theatre on Na the acts and they are concen- ous manner. Incidentally it tions programs. barn was torn down some time participated in on February 12. ed in what is on the stage that instead of talking to others as is usually the custom all the members watch intently the progress with increasing interest. That is how the cast feels

anxious in reaching.

#### BOOSTERS DANCE

The Collinwood this group have turned out to slip is not to be doubted.

a popular Trio.

# Zarja Riv

Saturday, February 22nd

"Progressives" give "Mystical Dance" at Slov. So- . There is one great question

Sunday, February 23rd

jaki" at Knaus' Hall. tional Home.

at Mervar's Hall.

Kalister Orchestra Plays for much depends upon it. Dance

Army life is not all the matvolting to many the soldier has In its wholeness the Produc-light his moments and is the

tween Palm Sunday and Easter the sketch of army life and by the standard that has been trating their attention on the furnishes the theme of a fine Those who have seen the perperfecting of all the parts in- comedy that will be interest- formance before will assure all

> there will be some dancing aft- that they can improve the perer the performance to the tune formance if they are aided by a of Kalister's Orchestra. performance and the dance my are interested in the success National Home and sell seventy five and fifty cents.

The performance will begin on February 23rd.

#### PROGRESSIVES BECOME MYSTICAL

since a play, full of mysteries, of the Theatre of Nations in like it to be. about the Passion Play they will has been performed and already which several nationalities have produce. What more interest news of another mysterious af- already made a high and enwill there be when that stage fair is being broadcasted.

with headquarters in Euclid Auditorium. The cast of the play numbers Village, are the proud initiaby now all the parts have been be an innovation. The "Mysdistributed and are studied by tical" dance, as they named it The prizes will be awarded to people who are anxious to make is to be held on Saturday, Feb-

sion will be 50 cents.

Larger Orchestra to Add to Presentation

ciety Home, Recher Ave. 3 that all the members of the The staff of the Cleveland the opera "Urh, grof celjski" the complete supervision reason for the question and care of all the sports. Spartans celebrate third ? only one answer that any memformed the Opera last Thanks- complete charge of the page. giving Day. The orchestra plays an important part in the production of an opera and

Zarja is anxious to have th everything that will assure a great success for its production especially since it will be the first time that any Slovene organization will appear before the American public as such. This will be the first occasion that other people and other na tionalities will be able to contrast Slovenes with the othe nationalities and the style o "Veseli vojaki" is the title of their performance will be judged

> |Slovene auditorium was as fine The larger orchestra. Funds have for about have of the finances necessary to make a larger orcheswhy the members of Zarja are the opera a real success.

Zarja will perform the opera "Urh, grof celjski" as their con-Hardly a week has gone by tribution to the performances viable mark. The opera will be ed in all the sports and give Jakac. perfection is reached that Mr. The Progressives, members performed on Sunday, March 9 them all the support I can if Joseph Grdina its director is of Lodge No. 641 S. N. P. J., at the Music Hall of the Public

## THIRD ANNIVERSAR

ruary 22nd at the Slov. Society S.S.P.Z. will celebrate its third also necessary in the life of the he must go back to the Front Home, Recher avenue. The anniversary on February 23rd organizations in the neighbor- from whence there may be no name itself indicates the na- with a big dance to be held at hood and I will do everything to return. The morning of the ture of the affair, and just how the Slov. National Auditorium. much they can make it end up The members together with as a mystery, will be experi- their friends will gather on this Boosters enced by those who will attend. night and enjoy the happiness Lodge No. 188 SSCU will hold That the young men and ladies which is known to those who a pre-lenten dance on Saturday, of the club have taken all pre-have started with almost noth-March 1st, at the Slovene Home cautions in not allowing any- ing and earned for themselves on Holmes avenue. As all other thing which would add to the an enviable position and popuprevious affairs, sponsored by entertainment of the evening, larity among the American Slo-

## Heinie Martin on Cleveland Journal Staff

Will Have Charge of Sports Page

Trojans" of Girard, Ohio, 3 Singing Club "Zarja" are anx- Journal is happy to announce hold a Valentine Dance, ious in knowing the answer. the addition of another member at Slov. Home, State St. 3 That question is, Will there be to its official staff. From now an augmented Orchestra, when on the Sport page will be under

anniversary at Slov. Na- 💲 ber of Zarja will give if they Heinie Martin has been a con- with his marvelous collection of are asked. Their argument is stant contributor to the Sport pictures. Horrors that can be Z. M. B. Lodge gives dance 3 as follows. The greater the or- Page since the Journal has be- told only to those whose nerves chestra the more the leads can gun and with the innovation are of the strongest kind and a balance between the singing and has been most active in making stand the narration of the most the musical interludes so that it what it is today. He has been gruesome tales are the events the whole will appear even more made the editor of that section in the life of Mr. Jakac. It is finished, than when Zarja per last week and will now have a very rare occasion that he will

> the first baseball and that in- of the most abnormal times. terest has not diminished until Nothing to eat for a week for the success of the sports privations of all sorts hands page of the Journal, we are sure hands that will be used in

I can only get a little co-opera- iny whether he will be able to tion from the readers of the successfully complete his final Journal. Sports are the main examinations from interest of all the young people What a piteous picture and sad of the community and they incident it must have been when should get the attention that in a furlough to attend the ex-The Spartan Lodge No. 198 they are deserving. Sports are aminations his time was up and make them as interesting as return at hand and an aged they are important" is Hienie mother well past her sixties and Martin's way of putting it.

#### Z. M. B. ENTERTAINS

venes of Cleveland. It was on tertain with a dance to be given er can feel that sensation but be a success, this latest dance The music, to be furnished February 22, 1927, just three on Sunday February 23rd, at her son felt as deeply that pain surely will not be countd as a by Stephen's orchestra, is just years ago, that the Spartans, Frank Mrvar's Hall, E. 60th and and would a thousand times The dance will be held at the back number. The club is busily another sign of what a good now one of the larget English- Bonna avenue. Hojer Trio will rather not give the painful comsorry to hear that. But one Slovene Labor Auditorium on preparing to show all a good time you will miss, if you do speaking Lodges of the SSPZ, furnish the music for the oc- mission to the mother, not that can never tell it happened in Prince avenue on Saturday eve- time. Music will be played by not attend the Slovene casion and a special committee he cared for himself but he National Home in Cleveland. will prepare a good time for all.'

# PREFERS ART

THE FIRST AND THE ONLY

AMERICAN - SLOVENE NEWS

PAPER PRINTED IN THE ENGLISH

LANGUAGE

Was Soldier and Student at Same Time

The incidents that are related in the world famous book "All Quiet on the Western Front" have lost all their horof ror and seem like incidents in Orels give play "Veseli Vo- will be played? There is only Heinie Martin who will take fairy tales when compared to the narrative of Mr. Bozidar Jakac who is now in Cleveland refer to them and then only with the shutter of one who will Heinie Martin needs no intro- do all that is possible to forget duction to the readers of the them. To learn some of the Journal or to the people of the things that a soldier in the community for he has been ac- World War had to go through, tive in all the sports and has one wonders why it is that all been a leader in making some of the men in the armies of the the sports activities possible. world in that gigantic struggle His interest in sports dates back are able to be normal men after to the time when he could throw they have lived through some

> now. If any things could be while the barrage and the torsaid, that interest has in- rent of death-dealing whistling creased. Connected with the shells the next that may bring Interlodge League, he was res- distruction to the life fallponsible for the Inter -lodge ing over exhausted from fatigue bowling, and if the success of and sleeping a fitfull with a that venture is any prediction carcass of man or animal ....

that the Sport Page will be one the finest touches of the pencil of the greatest features of the to express an emotion in colors. torn and cut by the unmerciful barbs of wire that was thrown All those who are interested around the cities and in no in sports will be happy to know man's land, such are the memof the addition and they will ories that raise the hair only avail themselves of the ser- in the narration of them. What vices of Heinie Martin in the the reality has been can only official capacity that he now be imagined. But that is the seats for the tickets for the been solicited from people who holds. All sports articles that episode that Mr. Bozidar Jakare intended to be published ac is trying to forget with the should be addressed to him in millions of others who went the care of the Journal as early thru the same turmoil. But as possible to assure publica- those days were eventful in the tra possible have been gathered tion. However, for any partilife of every soldier especially to at 8:00 P. M. at Knause's Hall More will be needed and that is cular edition, the articles must one who is susceptible to seeing be in his hands not later than the contrast between a man anxiously asking whether the Tuesday of the week that they made hell and the things that evening of the performance will are intended to be published. can be utilized to the making find a larger orchestra to make The co-operation of all mana- man happy and contented. Soul gers of the various activities in stirring incidents have only the neghborhood is the only made the man fuller and have way the Sports editor can make ripened them faster than orthe page what you and he would dinary life could. Perhaps that is one of the reasons that there is so much in the drawings and "I'll be continually interest- the paintings of Mr. Bozlidar

> All through that time worrygiven the order by her son that she must awake him in time to be ready to catch the morning train. What a sensation she must have felt to send her own flesh and blood to be massacred The Z. M. B. Lodge will en- that last morning. Only a moth-(Continued on page 4)

ago they found an axe rusted and time-stained. Some village nit-wit composed the following bit of doggerel "Lizzie Borden with an axe gave her father forty whacks; when she saw what she had done she gave

famous case. use a narcotic in one form or March 1st. another. The British head of Cairo's drug-control bureau

ing in the narcotic habits.

ing that they have the biggest ing the evening. this and that. Their daring they learn that in a Championship game of soccer about 115,-000 people saw the Glasgow Rangers lose the Scottish championship to the Kilmarnock team. Football mad college athletic departments will be Scotland.

## "Oleveland Journal"

Published every Thursday by The American - Jugoslav Printing and Publishing Company 6418 St Clair Ave. - Cleveland Ohio Frank Suhadolnik, Editor

Six Months \$1.00

Established May 24th, 1928 TRADES LABEL COUNCIL 104

CLEVELAND, OHIO, THURSD AY FEBRUARY 20th, 1930

### WHY NOT?

public or in secret. Due to modesty or the feeling of inferiority some people and sometimes a whole nationality. Slovene culture would be advertised and pass by. With the arrival of and is now open to the world. He to express himself tenely and may cover their achievements with a cost of indifference get some ideas of the culture of the Slovenes. It is a worth and a feeling of secret pride and a feeling that the while idea to think about. quality of the work will eventually proclaim itself to onlookers and then the praise and the esteem of others to the subject matter of the assignments themselves, as shy of their own accomplishments and they are always of activity would spread information of the Slovenes timid in telling the world what they have done and what that is needed to raise the cloud of doubt of the mental- pass one peaceful, restful day. terary" man we mean a man who is a truly jovial manner. they have accomplished.

It is a curious attitude and a peculiar psychological and it could stand a real trial. trait of the Slovene to act in that manner, whereas, he is as proud of the work as any other who has accomplished success. We see no reason for not trying it out. It should home. The process is quite anything. In that regard, some aggressiveness could succeed and accomplish beneficial results. Why not give simple, but very good. Saturand should be taken.

Other nationalities are perpetually mentioning the things that the people of their nationalities have accomplished. There are many people who are so affected by the tales and the glory—many times only supposed that others ape and mimic. When March 17 comes many \$ who were never related to the Irish, will wear green in honor to the publicity that is given to the Irish. And St. Patrick was not even an Irishman. Books can be found ticeably longer and the sun ruary. Last year I saw that the old can for about an hour. in which claims are made for the especial praise that wears a friendlier smile. A red-breasted ambassador on one Then, have the family squeeze ample. "Today one nation, tosome nationality should get and in many instances the claims are fiction. No one will deny that other nation- tomous clouds are losing their call. I remember the other day seat direct your movements at "Influence is not government." alities have a right to be proud of their accomplishments, somber hues. It brings fresh I was walking thru a residential the wheel. While you sit in the Inasmuch as Washington had a but, then, why should a Slovene hide all that his people hopes of spring to stir the heart. section when I thought I heard wreck, do not forget to get off habit of writing letters in longhave done, under a bushel-basket? In that regard much Soon the feathered envoys will a voice of spring. I stopped and about three times and fix some could be done by the students who attend the various be here and then quickly in their looked thru the barren branches tire. Also, walk around the schools, colleges and universities in the United States wake comes the most exhiberation of several elms and sycamores garage for about half a mile, but I saw nothing for ten minared imagine that you are out of and in their own humble way let the others see that they magic and dreamy springtime. utes. Just on the point of giv- gas and are hoffing it to the are a part of a nation, that has in spite of the subjugation "Springtime when a young ing up I caught sight of a star-run about for an hour trying and the trampling under foreign heel, much that it can man's fancy turns to thoughts ling's head showing out of a next station. At dinner time if it was necessary to recall a felbe proud of.

We have often stated that the Slovene boys and say: springtime when the whole more. I was disappointed to sit on the floor, in the most ungirls, young men and young ladies in the schools are mentally able to cope with others and in many cases of the bursting of death into meadowlarks, sapsuckers, a few sand and ants to digest with the caught in a rain storm. Final- City Man \_ Hope not \_ I' even to surpass them in the quality of their work. is it not possible then to choose Slovene subjects Slovene themes when assignments are demanded by the first promise of spring. here during March but I have the rooms, admiring the flowers spend in the country), and go Rawbone \_\_Have you notice for spring. teachers? Surely there is enough material that would March is on the wall paper, until you to bed without supper. If you that Henry Peck isn't wearingack. I want to bed without supper. If you that Henry Peck isn't wearingack. I want to bed without supper. satisfy the most particular in any assignment that is pos- we shall see many of our feath- days of spring. The wood- think that you have walked at follow out this formula, I guar- glasses any more? sible. Short stories, essays, compositions and all the other things that are demanded by the English teachers could all have a Slovene touch. Short story material can I daily keep a watch out for watch for friend robin.

be gotten only by asking a parents of some incident that Summer Week-ends happened, clothed and aided with a little imagination, the story could very easily be written, having in it some Slovene thing that would show that Slovenes are real people and have a life that is fascinating. The struggles Business Mgr., G. M. Kabay and the attacks of the Turkish hordes could supply the ting more strength, making the plots for hundreds of stories, national activity and the Slovene life could be the subject of many more. The frugality, the Slovenes' love of music, the Slovenes' industry and all the other phases of Slovene life could is a sign that the limited from portant phases of Washington's write well because he cold furnish the subject matter for many essays and compositions or whatever name they give assignments.

The value of such themes would lie in the fact that It is a fact that one is proud of all those things with they are often worked up by the students in such an ex-

We are certain that the teachers would not object will be all the greater. Slovenes are characteristically long as it is done, and at the same time such a program ity of the Slovene people. It is nothing to be ashamed of

It is an idea that could be tried and often times with joy Sunday in the same way at intellectual way, then Washington highly dignified schoolmast it a trial?

#### Leaves From Nature BY JAMS

ered friends.

scheduled to appear until March we are all going to be on the While strolling about, accident- ment as out in the wide open her wrinkles and gray hair to The

Frank A. Sodnikar

Day by day the sun is getday longer and warmer. The days have become so much longei that many a poker game
breaks up in daylight. All this of account one of the most imexpression of his time. He had California, bearing old man service to this country. Though Spring, is putting on steam, and he had very little schooling, he it was always with diffidence will soon reach the spot where probably, wrote more than any grandfather Winter's pullman other man of his time in America will have to be switched to a (not even excepting Franklin).

turns to love." That was before time, though some modern deweek-ends were invented. To tractors, who call themselves bioday everyone in America goes graphers, would like to send him to the country on Sundays. They back to primary grades. go there to enjoy nature, and to

day afternoon, go to any junk dealer, and buy an old body, the classier the better. Haul the old chassis to your garage, and jack it up. Now you are all set typical of the writings of the time, ferson University, the State U for the week-end. On Sunday morning get up at about four style as John Adams, Alexander George Washington University in a rush, for- Hamilton, and Thomas Jefferson. the city of Washington, which w getting all about breakfast. Go The days are becoming no- him during the last days of Feb- to the garage and tinker with promise of spring is borne in of the last days of this month into the bus, and have some con- morrow thirteen"; "The Conthe air. The gauzy and phan- and I now listen for his friendly siderate member in the back federation is a rope of sand"; of love..." Rather I should hole in the top of an old syca- to find your lunch. When found low statesman to his senses, the world's fancy turns to thoughts say the least. Besides the robin comfortable position possible, of love. Springtime is the time we shall look for the flickers, and don't forget to procure some er, and pretend that you are out of the ground. Why life, it is the time of glorious quail and the thrushes. The food (it adds to the local color). ly, take a match and light it got a mother-in-law down there to and expansion. And now we feel hermit thrush is said to come In the afternoon, walk through to a ten spot (what you would thrush I have seen only in early least ten miles, imagining that antee you a Sunday with the Fatback \_\_\_ Yes. His will swats w Even the Robin is not summer. But be it as it may, you are walking through woods, same atmosphere and enjoy- won't let him. They show the Class

## Ex Libris

Conducted by the St. Clair Branch Public Library.

Tennyson once said, "In the we have his earliest letters and Spring a young man's fancy documents, well spelled for the "Dear Patsy," his wife,

But you need not go to the has great thoughts and expresses Though Washington had we country for this. You can en- them in a clear, lucid, broad, and little schooling, he ended demy of American literary men. William and Mary College, H

The multitudinous letters and the best there was in Virginia other documents are written in a vera I universities have very legible, large handwriting named for him in whole or na and contain some ponderous sent- particularly Washington and ences. In that respect, they are University, Washington and even those of such masters of versity of Washington, and

Washington had the art of putting a page into a phrase; for exhand and then rewritting them, we sometimes find signed letters, substantially the same, but differing in phraseology. He went straight at his purpose in all that he wrote. He wanted things done and he gave orders accordingly.

ly step into a full running show- country.

Washington-The literary man. chief 'pitched him a hot on spoke in public and, when he

Washington's orders as gener of which as yet only a small n ber ha vebeen published are of a lighter vein. His letter young Custises, to his manager, all show the shaping a strong, sound mind, able to its own story. And sometime We may truly say that if by "li- intimate correspondence, he was

> suggested by Washington aided in his will.

(From Albert Bushnell Harl "George Washington")

#### GRIN!

Kopweh - Are you troubled his sci much in your neighborhood with borrowing?

Harnruhr \_\_ Yes, ind None of my neighbors seem have what I want.

Farmer \_ What a fine ra It'll bring everything right

plainly to him.

### Short History of Slovene Literature

By F. T. SUHADOLNIK

Primoz Trubar was the first Slovene literary man and the person who was responsible for the establishment of Protestantism in the Slovene land he was the greatest influence among the people. His literary activity was actuated by the fact that he could not preach the doctrine of Protestantism from the pulpits of Slovenia. In imitation of the German Lutherans he began his work by employing the use of the printing press. He thought of the printing press while he was still among the Slovenes but there was not one press in the whole of Slovenia, while in Germany there were already many. In 1550 he published the first books in Slovene. They were very small covering only a few pages the first the "Abecedarium und der klein Cathechismus. In der Windischen Sprach" and the second "Cathechismus. In der Windischen Sprach" The first does not name the author but simply states that it was written "od aniga Peryatila vseh Slouenzou" (a friend of all the Slovenes) and the other is signed "durch Philopatridum Illiricum" Even the printer Ulrich Morhart of Tubingen disguises his name under the imaginary "In Tybenburgen durch den Jernei Skuryaniz."

The object of the first book is very evident. He wanted to have the young people learn reading and writing of the Slovene and at the same incorporated Into his reader the doctrine of Protestantism. With the second book he intended to reach the second and Calgher class of the teachers, the pastors of the various ommunities and intended that they teach the youth the true doctrine "the true faith and of the true mass".

The success of the two books was not very great. Those who were inclined to the tenets of the new re-

ligion—the noblemen and a part of the priests—did not need them for they were German or they could read German while the peasants did not favor the new religion. The books were not widespread and Trubar who had financial difficulties did not continue the

With the financial conditions forbidding Trubar the continuance of his literary work Bishop Paul Vergerij came to his assistance and urged Trubar to continue the work that he so nobly began. With some hesitation and much urging Trubar again began the work of esablishing the first literary efforts of a written Slovene. Bishop Vergerij secured the help of the nobles and some of the peasant in Germany and even in the interior of Austria. The peasantry determined the translation of the bible in Slovene rather than the Jugoslav as Vergerij wished. The work differed only in one particular. Trubar substituted the Latin characters instead of the German as he had done in the first edition of the works.

In 1555 Trubar, finished the new edition of the Abesedarium, Cathechismus with the title of "Ta Evangeli Svetega Matevsha" Trubar eventually translated the whole New Testament into the Slovene from the years 1557 to 1577 when the work was completed. He issued the whole New Testament in two parts: The gospels and the Acts of the Apostles and the second part the Epistles and the Apocalypse.

In the second edition of the New Testament he added an introduction which included the complete cathechism of the Lutheran doctrine (Ena dolga predguuor, 22 pol. 1557) to the second part of the edition he also added a calander of Feasts such as is found in the Roman Missal and the Roman Breviery. In 1582 he issued the New Testament in one volume and added the Psalms of David.

Besides these works Trubar also provided the Slovene ministery with many books of instructions. with a hymnal. A "Cerkveno Ordongi," with "Atrikuli te prave ftare vere kerzhanske" (Lessons in the true Christian religion) and finally with the translation of

Luther's Postila. The Postil he completed on his death bed and was published by his son in 1595.

Trubar's activity in the literary field was being recognized by others and they came to him to have similar books printed for other Jugoslavs. Hans Ungnad a stajerisch noble and the leader of the province wished Trubar to do similar work for the Croatians and the Balkans Slavs. With the aid of Croatians and the Serbian, which was a semi-diplomatic language at Constantinople. Ungnad hoped for the proselytising of the Turks. To speed the work along Ungnad gave Trubar the use of the Carthusian monastery in Urah which he transformed into a printshop. New type both in Old Slav script and in the Cyrilica was cast; Croatian typesetters and writters were gotten, so that the work was done in greater speed. The first works were the Bible, which was translated from the German and the Slovene version. The whole supervision was in the hands of Trubar. While he did not know the Croatian sufficiently he wrote the prefaces in the

The sole and only aim of the writings of Trubar were actuated by his fervoe for the spread of the Lutheran doctrine and therefore the great part of his writings have a religious atmosphere in the beginning his works were only of religious teachings and of religious controversies. Later these were somewhat modified and in his later works he also wrote about his own life and his own work but always with the great aim that spurred him onward\_the spread of the Protestant religion. Originally his polemics were of a quiet nature but on his return to Slovenia when the saw the strength of Lutheranism he became more and more daring and in that time wrote his most fiery and most zealous works. In his attacks on the Catholic Church and the Catholics whom he labelled "idolatrous Papists" he shows the strength of his language and the mastery he had in the spoken and the written word. He often advocates the study of reading and writing as aid to the spread of his theology.

Trubar's work as a whole was not the language

of the Slovenes today but his effects are felt to the day and his work in inventing some typically Sloven characters are still in use. He accepted the German "f" for the "s" mainly for the difference in the sou of the "s" and for the German character "ch", he s stituted the "h" and eventually the 'sch" became " and the "sh" which were used for the "s" and the For the character "č", he invented the combinat "zh". With the conclusion of the literary reform Bohorcic this introduction was effective until the ginning of the 19th century. Thru the medium of the translation of the Bible by Dalmatin, Trubar's trans lations received the stamp of approval and the gual antee that his work would have lasting effect. Bible of Trubar was based on the translation of Lutier and on the Vulgate.

As is the case of all pioneers Trubar did not the strive for perfect clearness and the purity of the guage he felt that he must fulfill a mission and there fore he was anxious that he accomplish as much as in can. He confesses that he did not strive for the things when he wrote that he was not concerned "beautiful, phonetic, long, clever, new or import words" (lepih, gladkih, visokih, kunštnih, novih neznanih besed) especially "not the Croatian" rather words that were really typical Slovene W that reflected the speech of the common people. used German words that were in popular use and the same time he is responsible for the introduction new and beautiful expressions that are found I works. His style reminds one of the German W he imitated very much and which shows its effect the declentions and the conjugations. Historica Trubar's works are most important for they have served the old forms of words and has givn the ern phililogist a clue of the roots of the words that Slovene uses today.

To be continued

# By HEINIE MARTIN

### ntroducing Stars... of Yesterday

Chas. Laushe Louis Jalovec

Charlie and Jay, as they are sed by any team in the city. ommonly known by their many and liends, are the latest neighbor-

ur neighborhood. Laurche on Opposing Side.

f his scintillating playing of first score.

Joined Together in Class "C" Henry Abel had always feared ing the ball. ay's batting. The following year made an extra effort and igned him to a contract. Jay did fine rai ot have the knack of playing any g right ther position but first base. It ST. CLAIR MERCHANTS TO vas necessary to move Charlie, not - who could play any infield posilown therion, to second base. Charlie concomewhat, although his long House, beginning at 7:45.

ear (we believe) that the Abels there fighting harder than ever

WILLIAM

6309 T. CLAIR AVENUE

CLEVELAND, OHIO.

Dealer In,

made the longest streak of successive wins that was ever amas-

Rosenblums 1925

The Abels disbanded in '24. god stars that have stepped into The year 1925 found Max Rosenblum with a peppy team of young-"Chuck" and Louie began their sters in class "B", and again Jalolliant careers back in 1920. vec and Lausche were teammates. ausche played with the Eckie Both had the honor to contribute veets, while Jalovec managed, to the first championship that Max cked, and hit home runs for the Rosenblum ever won. Chuck with vls. The pitchers had all to do his timely hitting in the pinches, row the ball through the center while Jay often dented the ball sthout trying to work the cor- when it meant a ball game. We rs. (Those were the days.) Jay distinctly remember, in the first lected more home runs than game of the finale against the d anyother kid in Class "E". Suchan's how Jay came to the hitting, aided by "Lefty" E- plate, with a man on first, and wonderful pitching and polet out one of the longest homeernadic's great work at third runs we have ever seen. The final ase, enabled the Owls to win the score was 2-0.

Parted in 1927

and rst pennant that was ever won in Cuck remained with the Rosenblum the following year while ingly invincible leaders. Icday The Owls played the Eckie Jalovec proceeded to assemble we find a tie for first place; the weets in the finals. It was at this one of the sluggingest teams that first time that this has been "Chuck" received ever played in class "B". This possible in weeks. The league lenty of razzing, for he was the team was backed by Grdina and leaders lost the first game by hly lad from the neighborhood Sons and had a large following. a close margin. That took the hnell H ho played on the opposing side. The Rasenblum's and Grdina's heart out of them and from Both Enter Clars "D". | met at Gordon Park in that never then on they began to roll poor-The following year the Eckie to be forgotten game in which the ly. The Sparianiles, however, weet swere taken over by Henry latter scored seven runs in one continued to rell consistently bel, while Jay joined the Schleim inning and were prepared to sing and easily won the second and Alleys. The Abels bested the the requiem for the Rosies, when third games. chleimers that year. Charley be- things began to happen. The game Turk's amazing score of two an to gain recognition because terminated with the Rosies nosing handred fifty-three was the this ability to hit and because out Grdina's by a nine to eight out standing feature in Com-

> Jalovec's hobby now is bowl- erg. ing. He throws with the same Progressives surprised by winterrific force that he used in belt ning two from the Kozans.

## BATTLE TOUGH FOES to avenge their defeat.

The St. Clair Merchants, a team catcher of the St. Anthony Cadets inued to play in the same sensa- composed of Slovene players, will and more recently of the Lippy you not missional tyle as he did the initial tackle the Hoppinger Binders Sa- Shoes, is the coach for the Mer-'t wear wack. Louie's average dwindled turday at the St. Clair Ave. Bath chant's quintet.

His wwats were timely. The Abels won In the previous meeting the Grdina and Sons, Gornik Hab., show the Class "C" championship. Merchants were nosed out by one Fabian Meats, Slapnik Florists, won the championship. It was this turday the Slovene lads will be in

#### SIMMS — ROCCO

Frankie Simms, the Slovenian sockdolager, will pit his murderous punches against Emmett Rocco at the Public Auditorium Friday. This fight may serve as a stepping stone for Frankie to a shot against Johnny Risko. We feel that if he disposes Rocco in a creditable manner, that he will also do likewise to the baker boy. However, he must first whip the Italian boy who is no slouch, havfought some good men in his

Frankie has been learning the rudiments of scientific boxing of late and if reports are true he should defeat Rocco handily.

#### CLAIRWOODS HALTED

rades victories over the Boost-

Loyalites won three from Lausche is a student of law and Lasch Bakeries. Sodja was the luminary for the Loyalites, scoring two hundred-thirty.

"Maggie" Medves, former star

The following are the backers.

Appreciate home and union baked goods.



Fresh & Delicious Bakings QUALITY BAKERY

J. BRADAC, prop. Slov. Nat'l Home 6413 St. Clair Ave.

#### Plays in New Role

have clincehd the pennant for of a hard-boiled top sergeant in the match. the Clairwoods had they won, a play which is being presented Ernie Young Subs for Simms the Spartans overtook the seem- by the Orel at Knause's Hall E. 62nd and St. Clair avenue.

#### INTERLODGE BOWLING LEAGUE STANDINGS

| Am. H. Publ.        | 31     | 14 | .689 |  |  |
|---------------------|--------|----|------|--|--|
| Spartans            | 31     | 14 | .689 |  |  |
| Coll. Dry Cleaners. | 28     | 17 | .622 |  |  |
| Loyalites           | 27     | 18 | .600 |  |  |
| Comrades            | . 26   | 19 | .578 |  |  |
| Lasch Bakeries      | 17     | 28 | .378 |  |  |
| Kozan Shoe Re       | 15     | 30 | .333 |  |  |
| Progressives        | 5      | 40 | .111 |  |  |
|                     | As and |    |      |  |  |
| TEAM THREE HIGH     |        |    |      |  |  |
|                     |        |    | 0700 |  |  |

|  | TEAM THREE HIGH  |      |
|--|------------------|------|
| STATE OF STATE OF  | Clairwood 278    | 3    |
| Section of the   | Spartans 275     | EL O |
|  | Loyalites        | 210  |
|  | TEAM SINGLE HIGH | 1    |
| STATE OF THE PARTY | Spartans 100     | (    |
|  | Clairwood 97     | (    |

|    | Loyalites        | 97 |
|----|------------------|----|
| -  | IND. THREE HIGH  |    |
| 5  | Wohlgemuth       | 66 |
| 7  | Baraga           | 63 |
| -  | Mihelcic         | 60 |
|    |                  |    |
| •  | IND. HIGH SINGLE |    |
| ,  | Bencina          | 26 |
| ;, | Ju. Bokar        | 2  |

#### SCHEDULE FOR SUNDAY knockout. FEBRUARY 23rd

13\_14 Coll. Boosters vs 15\_16 Bettsy Ross vs

BOWLING SCORES TO BE FOUND ON PAGE FOUR

#### CAN SIMMS WHIP WEINERT?

That is the question that is on the lips of hundreds of amather sport followers. The two were matched to battle at Moose Hall recently and the large turnout of fans fully signified that enthusiasm for this match ran high. However, the fans were for a bitter disappointment for Eddie showed up the last minute with a badly swollen hand. He was examined by the doctor and found unfit to fight. The announcer introduced Eddie and tried to explain about his misfortune. But many in the crowded hall showed their resentment by booing Eddie. To Ralph Martin, Junior Welter- the right and left of us sat In the feature series of the weight, will play a new role many fans who were of the day, and one that perhaps would Sunday. He is to act the part opinion that Eddie ran out of

> Ernie Young, a colored fighter weighing one hundred ninety pounds, was substituted. It must be remembered that Wienert is a light heavy, tipping the scales at one hundred seventyfive pounds. He is slimly built and has a peculiar, unorthodox

style of fighting. Young Appears too Strong The first round began with Young tossing Wienert about much like the ocean tosses a small boat. It was evident that the conceding of fifteen pounds would spell ruin for Jack. Hell was sent to the canvas with a powerful right. However, he was on his knee at the count of three. The count was delayed, because Ernie did not immediately retire to a neutral corner. Really, Jack received a long count, although he could have 0 gotten up before had he chosen.

The bell rang shortly after. The second round Jack came out fresh and after peppering Ernie with five or six light lefts cross- help to better gauge his timing, ed over with his deadly right (which was poor against Ernie Schwartz. and down went the negro. He Young) we are positively cerwas being counted out when tain that Weinert will not stand the bell saved him. Stokes his up under Eddie's crippling by Johnny Burba, champion of 68 manager, worked feverishly blows. 255 over him. Ernie's eye was comed, but Ernie refused to rise, thereby losing on a technical

Wienert's Condition Better Than Eddie's

Judging Wienert and Simms on their showing against Young Spartans we are of the opinion that had Eddie fought Weinert that Progressives night he would have lost. Jack 19\_20 Geo. Washingtons vs is in perfect condition. On the in the first round. Loyalites other hand, Simms has been idle for a long time and his added weight would have handicap sels.

fights in his system, which will rounds.

## Interiodge Spotlight

FRANK FIFOLT

"Comrades"

Frank, anchor man for the team is the modest unassuming young chap who puffs away at his familiar pipe while moving down the strikes. His ability as a bowler has never been questioned except on rare occasions and then it was just too bad for his opponent. Frank's steady bowling has been a big factor in enabling the "Comrades" to maintain their gait and stay on the heels of the leaders. "As Frank goes, the team

The biggest kick Frank states, he received so far this year, was when needing 26 pins to beat out the "Spartans" he managed to smack down 28. Besides bowling in the Interlodge league, Frank hangs his coat at the Norwood alleys, being in the select circle. Though never hitting the coveted 300 mark, he has been dangerously close many times.

He derives other recreational enjoyment from driving his car and shooting pool, especially when beating Stan Kromar.

#### JOHNNY ALICH,

"Comrades"

This is Johnny's first year in competitive bowling and his average thus far is nothing to be ashamed of. When he is on, his average is as high as his figure and that is going some, for Johnny is the tallest bowler in Interlodge competition.

Being President of the "Comrades" and interested in other club activities his captivating smile is sometimes missing. Win or lose, he smiles just the same.

One of John's pet hobbies is beating Joe Fifolt at chess, bridge or any other card game. Walking in the winter and swimming in the summer provides him with other recreational pleasure.

Simms Also Fought Young Eddie Simms too, fought Ernie Young on February 5th, at the Slovenian Auditorium.. It was his first fight in ten months. Therefore, he did not polish of the negro as was ex-

BOXING NOTES

Golden Gloves champ, kayoed repeated statement that he is 17—18 Comrades vs Clairwoods has been fighting steadily and Mickey Schlund, City Champion

Billy Burns lost to Ernie

Ralph Martin was defeated Rochester, N. Y., in three heats.

DEMPSEY TO COME BACK?

Jack has thrilled his many admirers for a long time. In fact, just when his enthusiasts are beginning to forget about him, he bobs up with his comeback talk. This time it is proposed match with Cernera. The Billy Hughes, Plain Dealer fans are quick to forget his oft through for all time. The manassa Mauler, who is now fight promoter, is well aware of the Polumbo again whipped Jes- magnetic name "Dempsey." He realizes its face value by linking it with the profession that However, after Eddie gets in- Johnny Mordus received de- made him, and will continue to to shape and has two or three cision over Taylor in three do so. You can rest assured that as a fighter he is through.

SPARTAN THIRD

JEWELRY

SILVERWARE,

CLOCKS ETC.



AT SLOVENE NAT'L AUDITORIUM

COME AND DANCE TO THE MUSIC OF ) al Marage Vokoun and His

ADMISSION 50c

— given by —

AT SLOVENE SOCIETY HOME, Recher Ave.

Music by Stephen's orchestra.

Refreshments will also be served. - DOORS OPEN AT 8:00 P. M. -

Admission 50c

"The Pathfinder"



before me, I arrived at Mr. Bo- fact, in one scene, the audience Perhaps the greatest misconidar Jakac's quarters, finding actually screamed and shrieked. ception about the Congressional him busily sketching Mr. John The main role was played by Record is that everything it Gornik, Sr.

making artistic lines with his acting was judged about the guarantee statements made by crayon, and then I a sked him best. for just a few minutes of his. The heroine, Vera Grdina, also must report them without editime, in which he would tell me played very nicely. Maxine torial comment. Thus, if a sena few interesting facts about Steinitz, with a ghastly expres- ator or representative wishes to for eight consecutive calendar ly felt feelings are reflected in his recent visit to Hollywood sion distorting her features state an untruth or voice prop- days or longer among its mem- the work that will be on ex PROGRESSIVI and his impression of the movie gave a most impressionistic im- aganda the Record must repeat bers, and the monthly number hibition at the Slovene Auditorindustry in America.

he furnished me the following servation:

Beautiful little homes, palms, flowers and the cleanliness and neatness of the thoroughfares are the principle features of the film city.

movie industry in the town. The hour of cardplaying and more on the principle that some people of the process and preventive his art activity and in his colstudios are very secluded and than two cups of coffee to re- will believe anything as long as incidence of these diseases which the lection there is not a picture of incidence of these diseases which the restriction of the lection there is not a picture of incidence of these diseases which the restriction of the lection there is not a picture of incidence of these diseases which the restriction of the lection there is not a picture of incidence of these diseases which the restriction of the lection there is not a picture of the lection the lection there is not a picture of the lection you have to have plenty of 'pull' lieve the male of their nervous- it appears on record, a certain incidence of those diseases which the War or of military men. to get a pass, which entitles you ness! admission inside the cold studio walls.

One very rarely sees the great screen stars on the streets of Hollywood; and even if you should see them, you would Tuesday. hardly recognize them; as they appear entirely different, under their masks of make-up.

The movie industry is devoted entirely to talking pictures. Silent pictures were being made only for exportation, and even those are now very rare. Before all of the talking films were made only in the English language, but now, several pictures The Much Waligned said on the floors of the respective other reasons delayed the release of the respective of the respectiv are being made, using the Spanish, French and German languages.

The movie industry is growing rapidly and will, nevertheless, gain much when pictures will be made universal.

Talkies will be a great accomplishment in the movie world, when they can be compared to the successfully perfected "silent films."

Well! Well! Comrades are a They're always on it again. the go! Always doing something!

This time, it's a play they're sponsoring, and from his reports, Otto Tekautz, play manager, means to put this comedy across in a real big way.

The name of the play is "Col or Blind" and will be presented by the Comrades March 16th at the Slovenian Auditorium.

The cast is a very well selected one; and is under the direction of Mr. Vatro Grill who is also a Comrade.

Mr. Grill, experienced in the coaching of dramatics, promises remarkable results.

The story of the play deals with two very suspicious, jealous wives, who think their husbands are out enjoying the company of a very well known of this modest daily (published mind is further confused of creased 147 per cent. vaude star. Seeking revenge, when Congress is in session) "(Applause)" and even "(Prothey hire two men to pose as than in many publications. If longed Applause)" in portions their suitors. And then! the husbands come home--find their wives with these two strangers makes interesting reading. And privilege. \_\_oh boy!\_\_What then\_\_Wait these minutes of our national It is interesting to note that and see! The solution to this legislative body offer political the "applause" punctuations in question will be answered by education for the many laymen Senate addresses are very few the Comrade amateur stage who seem to be in need of such and far between as compared stars\_March 16th. Don't fail enlightenment. to see it!

be given to the translator, as floors of both houses. About Record sometimes has to con-

done any better.

and the actors certainly could remarks and impromptu actions not have delivered it to the which cannot be considered offinervous audience in a better cial any more than minor things way. There were spots in the are a matter of record in the presentation that held the ex- minutes of well conducted meet- Sickness Among Industrial Em-With an interesting interview cited audience spellbound! In ngs of civic organizations.

Mr. Frank Drasslar, who por prints is the truth. Far from it

well done.

from actual experience and ob- cast slipped up on their pro- of the official status of the Rec- time to time by the Public Health life was only a graft on him nunciation in the ending of verbs ord to broadcast deliberate Service. This material has afthat otherwise would find no "Hollywood is an ordinary ending in el, il, etc: but we do falsehoods. California town. it is not what not wish them to regard this as An outstanding case is that of constant factors an artist he has achieved much some movie fans picture it to be. harsh criticism, but a word of the bogus oath of the Knights of caution.

that most of the women of the gressional campaign in Pennsylaudience did not sleep well aft- vania in 1912, is supposed to er this remarkable performance pledge members of that Catholic for some sort of current index slavia if not in the whole of and we haven't any doubts but order to all sorts of atrocities There are no signs of the what it took more than one against the protestants. Acting

> of the Adult Education Division of the Cleveland Public Library particularly manifest in the regave an illustrated talk last

travels, and two months stay investigating the matter, de- by the Service represents the in the Balkan Peningula, her nounced the oath as false and first attempt to provide fairly talk was made extra interest- several courts have returned current information on indusing, because she stressed the libel verdicts against its circu-trial morbidity. It was hoped his signature on them. Though handiwork and the costumes of lators. But it is still going the that the sickness rates could his prime interest is in paste the people of the various nation- rounds and accepted by some be presented soon after the close colors he has a large collection

# "Record"

for the late Mr. Warren of Wy- journal. Senators and represenoming Senator Gould of Maine, tatives are privileged to insert rate of disabilities lasting more will be fortunate in being able able master of English though in the Record almost anything than one week. For the respi- to see the collection that Mr. he is, became so nervous that in they care to append their names ratory disease group an 86 per Jakac has prepared and they Randolph 1126 his eulogy he blurted out that to. It can be a political speech the deceased "saw his duty and delivered in Owassa, Okla.; it dicated, due, of course, to the done it."

the galleries tittered but the re- a personal reminiscense; in fact this year. Influenza itself was mark did not get into the Con- it can be almost anything. Of 163 per cent more frequent than gressional Record, at least not course, the member is supposed in the same period last year. that way. When it appeared in to obtain his colleagues' permis- The pneumonia (all forms) rate print "did" had been substituted sion to inject this outside ma- was only 28 per cent above the for "done."

ers for that!

that the official record of Con-dinary reader there is no way to sickness. A large life insurance gress's doings has some good distinguish "foreign" matter company reports an increase of features even though still minus from floor facts. that comic strip proposed for it Representatives are the worst death rate in the first quarter by Representative Boylan of offenders in this connection. It compared with the same part of 

as much maligned—unjustly in the particular imposition known any year since 1920. The commost cases—as the Congression- as "Extention of Remarks." A bined influenza-pneumonia death (and we say that in a jour- not seem able to condense an per cent over the rate in the first nalistic and not prohibistic hour speech into a 10 minute quarter of 1928. Disabilities sense) reading that most people talk. Even though his remarks which lasted more than one

it. Believe it or not, there is out his actually delivering the and pneumonia in our sample of more humor hidden in the pages rest of it. The Record reader's the industrial population in-

miss, only because they inten- House has adjourned. The play is a typical mystery tionally pass them up, are side

For a while, I watched him trayed his art very well\_his The Record cannot verify or members of Congress. Yet it States Public Health Service the and a lighter side and the smilpersonation of the "spooky" it, word for word. Being prac- of male and female members. ium on March 10 to the 21st. During a very short period, character. Other parts were also tically immune to civil and other These reports have been ana- Mr. Bozidar Jakac is primaraction, many of our solons have, lyzed once a year, and the re-lily an artist and not a soldier. However, the women of the unfortunately, taken advantage sults have been made public from The military experience in his

Columbus. This spurious oath, We are also safe in saying which originated during a con-Miss Annie P. Dingman, head 1913 (Page 3262). That started a lot of trouble which was cent presidential campaign.

The fact of the matter is that Consisting in general, of her a committee of Masons, after as truth just because it once ap- of the first quarter for 1929, but of pictures in oil. His woodcutpeared in the Record.

tive houses. Many of the speech- ports to the Public Heatlh Seres printed therein were uttered vice. in session. This is, perhaps, the During the Senate obsequies biggest handicap to our official can be a quotation from a paper influenza epidemic which was His fellow solons smiled and published in Bath, Me.; it can be still raging in the early part of terial, but this is loose routine. rate of a year ago. Deaths in Depend on the official report- They have fellow solons ask the industrial population of the this permission. The bad fea- United States and Canada fol- 8 Here, then, is further evidence ture about it is that to the or- lowed the increased frequency of | 3

crat!), Will Rogers and others. the speeches of members on the pears to have been higher than Probably no other journal is floor. This has brought about during the first three months of al Record. It is not the dry long-winded representative does rate showed an increase of 88 have been misled into regarding are cut off by House rules with- week on account of influenza

with those of the House. But The Senate and House each that is not because the House has its own corps of "official membership is younger and more "Nepoznani Dedic" translated reporters of debates" who, with enthusiastic. There are so from the English play "The the exception of correcting the few senators as compared with Unknown Heir," was staged by comparatively few mistakes in representatives that the former "Triglav" last Sunday night. | English by our solons, make a have no difficulty in delivering First of all, much credit must true record of the doings on the their speeches in full. The

the work couldn't have been the only incidents which they tinue for two weeks after they

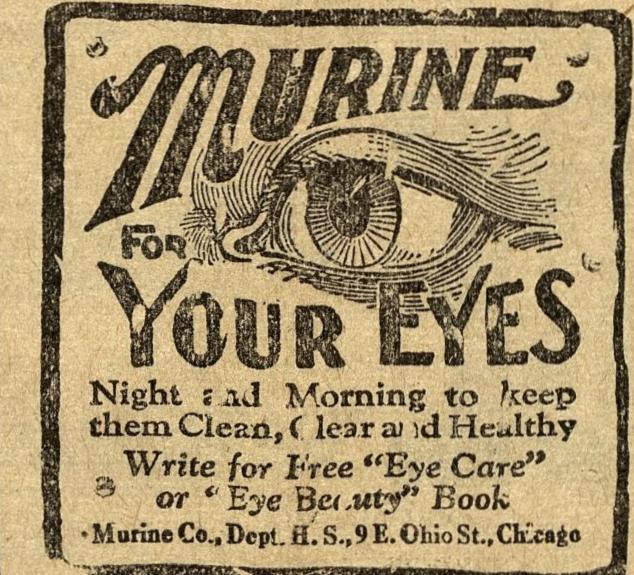
ployees During the First 3 Months of 1929.

forded measurement and evalua- consideration in his nature. As groups in a sample of the indus-line in all the branches of the trial population. It is realized, arts that he is recognized as one however, that a need also exists of the foremost artists in Jugoof illness so that attention may Europe. Peaceful men and be directed to the changing mor-quiet landscapes are the whole of legislator had the false oath are causing the greatest im-But those landscapes and picread into the issue of Feb. 15, pairment of the health, vitality, tures are a real reflection of and efficiency of the adult oc- the man and contain that qualcupied population as indicated ity that makes the looker wish from the recorded sickness ex- to be on the landscapes to par- Blind perience of a sample of that pop- take some of the quiet that the S. Kromar ulation.

A report recently published that he has exhibited.

compared with the first quarter imagined. of 1928, is shown in the incidence cent increase in frequency is in | will have an added interest be-18 per cent in the industrial

Sickness from nonrespiratory you would dig it out, the repartee of the printed but undelivered diseases as a whole occurred at of congressional wisecrackers speech. This is another abused much the same frequency the two periods.



BOZIDAR JAKAC

(Continued from page 1) cared for a mother. That is heartrending incident that will be forever remembered in the life of Bozidar Jakac.

Those incidents both excitling and sad have served to ripen a youth into maturity far be-During the past nine years a yound the natural scope of years group of approximately 35 sick- and it is only now that almost benefit associations in industry 12 years have passed that that has reported to the United curse is somehow wearing off cases of illness and nonindustriling side of the man is appearal accidents causing disability ing on the surface. Those deep-

ferent diseases and disease accomplished so much in his artist instilled into the pieces Pekol

Mr. Bozidar Jakac has been very industrious in his life and literally hundreds of works bear tardy claims for sickness bene-shave all the qualities of Blake Nor is anything in the Record fits, deferred diagnoses, and and the drypoints and etchings lous. In the collection of drypoints the picture of his mother expresses the most lifelike An increase of 38 per cent, and real picture that can be

The Slovenes of Cleveland

cause they will express an al- Jakac has been very acts together different view of the West from where h America seen by other eyes. Mr. returned very recently

| INTER  | LOD   | GE                          | B                                      | OWLING  | LEAGI  |
|--|---|-----------------------------|--|---|--|
| Team COLL. DRY J. Laurich Koren Kaplan T. Laurich Baraga —Totals | CLEAN<br>150<br>118<br>149<br>154<br>210<br>781 | ERS 150 195 121 173 152 791 | 127<br>143<br>106<br>165<br>183<br>724 | Team COMRADES Turk J. Fifolt Tekautz Martin F. Fifolt _Totals | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| Team   | VES   |                             |  | Team  KOZAN SHO   | E REPAIR   |

| Zeman  | 109  | 100    | 199  | Drobnic    | 155     | 21. |
|--|--|--------|--|------------|---------|-----|
| Hillman  | 133  | 175    | THE THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRE |            | 131     | 216 |
| Grill ,  | 119  | 124    |  |            | 166     | 131 |
| Zelle  | 85   | 182    |  |            | 189     | 133 |
| Blind  | 125  | 125    |  | Arko .     | 155     | 157 |
| Handicap   | 50   | 50     | 50   | _Totals    | 100     | 137 |
| Totals   |  | 017    | 77.017   | 1000015    | 796     | PP  |
|  | \671   | 811    | 707  |            | 100     | 774 |
| Printed by the state of the sta | Carrichine a march of the case |        |  | TIT        |         |     |
| Team   |  |        |  | Team       | (a) 100 |     |
| AMERICAN :   |  |        |  | SPARTANS   | 100     |     |
| Milhelcic \  | 149  | 149    | 160  | Bencina    | 126     | 182 |
| J. Stepic  | 146  | 166    |  | Peterlin   | 131     | 166 |
| Ju. Bokar  | 174  | 145    | 156  |            | 189     | 168 |
| F. Stepic  | 169  | 115    | 114  | Urban      | 186     | 175 |
| Jo. Bokar  | 174  | 185    | 180  | Wohlgemuth | 192     | 202 |
| Totals   |  |        | NAME AND ADDRESS OF A PARTY.   | Totals     |         |     |
|  | 812  | 760    | 791  |            | 824     | 893 |
| Construction of the constr | erikk son IZ/ (Petrokon-Torrer en ly die feig sommer men insekret i<br>Make in IZ/ (Petrokon-Torrer en ly die feig sommer men insekret i   |        |  |            |         | _   |
| Team   |  | (part) | <b>新</b> 和 身夢  | Team       |         |     |
| LOYALITES  |  |        |  | LASCH BAKE | RIES    |     |
| Kuhel  | . 150  | 191    | 169  | Mandel     | 127     | 119 |
| Cetina   | 173  | 142    | 145  | Starman    | 120     |     |
| Sodja  | 137  | 230    | 149  | F. Kovitch | 181     | 132 |
|  |  |        | 是如何是   | - 1        | 7 770   |     |

A. Grdina and Sons.

187 187 186 G. Kovitch

772 907 827

157 178 Riddle .

179 161

161 206

... 166

768 784

Invalid car and auto service. HEnderson 2088 Funeral directors A MODERN INSTITUTION

Dependable and Reasonable

FLORISTS

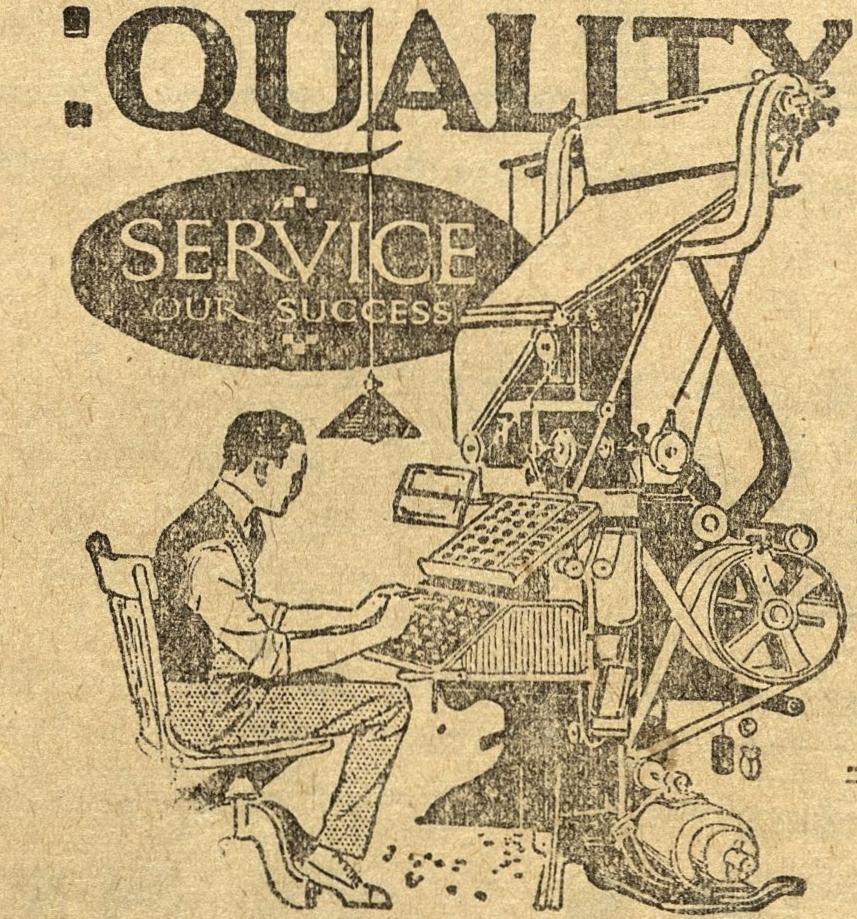
6113 St. Clair Avenue

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND THE \_ \_ \_

E DANCE A

Z. M. B. Lodge Sunday, Feb. 23 at Frank Mervar's Hall, E. 60th St. and Bonna Ave. Doors open at 7:30 P. M. Admission 50c for Gents; 25c for Ladies

Music furnished by Hojer Trio Everybody is cordially invited to attend the dance. The entertain ment committee will also prepare delicious refreshments. A good time will be in store for all.



A PRINTING

When you want a classy job of Printing done in a hurry, bring it to this shop.

Hand Bills, Public Sale Cards, Wedding Cards. Notices of all kinds. Business Cards; any and all Job Printing work.

> A TRIAL WILL MAKE YOU A STEADY CUSTOMER

American-Jugoslav Printing & Publishing Co.

"No Job Too Small or Too Large" 6418 St. Clair Ave.

Henderson 5811